

# TAULELL D'ANUNCIS



## DECLARACIÓ OBLIGATÒRIA DE TIPUS D'OPERACIONS ACTIVES

<b>Tipus Preferencial</b>	<b>6.00 %</b>
---------------------------	---------------

<b>Altres Tipus de Referència</b>	<b>Tipus d'Interès Nominal</b>	<b>Tipus d'Interès Efectiu</b>
Crèdits i Préstecs a 3 mesos (1)	7,00 %	7,19 %
Crèdits i Préstecs a 1 any (1)	7,25 %	7,45 %
Crèdits i Préstecs a 3 anys (1)	8,00 %	8,24 %
Préstec Hipotecari Habitatge a tipus fix (2) (3)	6,25 %	6,43 %
Préstec Hipotecari Resta a tipus fix (2) (3)	6,75 %	6,96 %
Préstec Hipotecari Interès Variable (2) (6)	4,50 %	2,07 %
Préstec Personal al consum (2)	9,00 %	9,38 %

Descoberts al Cte. Ct. amb consumidors (1)(4)(5)	9,65 %	10,00 %
Resta descoberts (2) (5)	27,00 %	30,60 %
Excedits en Compte de Crèdit (5)	27,00 %	30,60 %

NOTA: Els tipus que figuren en aquest estat no inclouen comissions ni altres càrregues.

(1) Periodicitat de liquidació Trimestral.

(2) Periodicitat de liquidació Mensual.

(3) 10 Anys.

(4) Regulat per l'article 19.4 de la Llei 7/95 de crèdits al consum, segons el qual no es podrà aplicar a aquests descoberts cap tipus d'interès que doni lloc a una taxa anual equivalent superior a 2,5 cops l'interès legal dels diners. Inclosa la comissió de descobert.

(5) Als descoberts/excessos s'aplicarà la comissió publicada al llibre de tarifes sobre el descobert més important que es produeixi en el període de liquidació.

(6) Tipus d'interès efectiu calculat a un termini de 25 anys. El tipus d'interès nominal correspon al primer any, a partir del segon any, Euribor a 12 mesos + 0,60 punts. S'ha considerat Euribor 1,225%, publicat al BOE amb data 4 de Maig de 2010.

Barcelona 14 de Juliol de 2010

## DOCUMENTACIÓ A DISPOSICIÓ DEL CLIENT

- Un fullet informatiu gratuït relatiu a les operacions de Préstecs Hipotecaris subjectes a les OM 5.5.94.
- Els fullets d'emissió i oferta pública de venda de les emissions en què el Banc actua com a entitat col·locadora, o d'aquelles en què se li hagi encomanat el corresponent servei financer.
- Els fullets de les Institucions d'Inversió Col·lectiva comercialitzats pel Banc.
- Els Tipus de Canvi, mínim de compra i màxim de venda, que s'aplicaran a les operacions de compravenda de divises i compravenda de bitllets estrangers, contra euros, per operacions de finestra o derivades d'ordres de transferència de divises a l'estranger, quan l'import de l'operació sigui inferior a 3.000 euros.
- Contracte-tipus de Dipòsit i Administració de Valors.
- Prèvia sol·licitud de l'interessat, i amb caràcter gratuït, es facilitaran les ofertes vinculants sobre crèdits al consum i subrogacions de Préstecs hipotecaris, regulades per la Llei 7/1995 de 23 de març i per la Llei 2/1994 de 30 de març, respectivament.
- Fullet de Tarifes i normes de valoració. També disponible a:

<https://www.deutsche-bank.es/psc/data/es/redirect.jsp?alias=condiciones-precios>

## TRANSFERÈNCIA TRANSFRONTERERA

Es podrà facilitar oferta escrita amb les condicions específiques aplicables a una ordre de transferència el destí i divisa de la qual hagin estat precisats pel client. L'oferta serà vinculant per a l'Entitat durant un termini mínim de cinc dies hàbils, llevat que es produeixin circumstàncies extraordinàries no imputables a l'Entitat. Prèvia sol·licitud de l'interessat, i amb caràcter gratuït, es podran obtenir ofertes amb condicions específiques aplicables a ordres de transferència transfronterera regulada a la Llei 9/1999, de 12 d'abril, el destí i divisa de la qual hagin estat precisats pel client.

# TAULELL D'ANUNCIS



## CANVIS DE DIVISES

(Imprès a oficines diàriament) ½ pàgina

### TIPUS DE CONVERSIÓ OFICIALS A LA ZONA EURO

DIVISES			DIVISES		
País	Moneda	Unitats de moneda per 1 Euro	País	Moneda	Unitats de moneda per 1 Euro
ESP	PESSETA ESPANYOLA	166,386	ITL	LIRE ITALIANES	1936,27
FRF	FRANC FRANCÈS	6,55957	ATS	XÍLING AUSTRIAC	13,7603
DEM	MARC ALEMANY	1,95583	FIM	MARC FINLANDÈS	5,94573
BEF	FRANC BELGA	40,3399	IEP	LLIURA IRLANDESA	0,787564
NLG	FLORÍ HOLANDÈS	2,20371	EUR	EURO	1
PTE	ESCUPT PORTUGUÈS	200,482	LUF	FRANC LUXEMB.	40,3399
GRD	DRACMA GREC	340,75			

# TAULELL D'ANUNCIS



## OPERACIONS DE VALORS MOBILIARIS I ALTRES ACTIUS FINANCERS (Versió 10/2009)

TIPUS D'OPERACIÓ	TARIFA	FIX
<b>Operacions de Borsa espanyoles i compres o vendes de valors no admesos a negociació.</b> (S'inclou la liquidació d'operacions les ordres de les quals no han sigut cursades mitjançant aquesta Entitat):		
Sobre valors de Renda Variable i Renda Fixa	0,35% sobre el valor efectiu	6,00 €
Sobre Drets	D'acord amb el valor unitari del dret: Fins a 3,01: 0,01 € per dret Més de 3,01 €: 0,35% s/efectiu	6,00 €
<b>Operacions a mercats secundaris estrangers</b>	0,50% sobre el valor efectiu	35,00 €
<b>Anul·lació o modificació d'ordres a petició del client o per fi de termini</b>	Per operació	6,01 €
		<b>MÍNIM</b>
<b>Administració de Dipòsits</b>		
Valors emesos per entitats o organismes nacionals (Per cada classe de valor i trimestre)	0,35% per trimestre o fracció, s/valor nominal	2,50 €
Valors emesos per entitats o organismes estrangers (Per cada classe de valor i trimestre)	0,35% per trimestre o fracció, s/valor efectiu	2,50 €
<b>Traspassos de valors a / des d'altres Entitats</b>		
Valors negociables a mercats espanyols	0,50 % sobre el valor nominal	30,05 €
Valors negociables a mercats estrangers	0,50 % sobre l'efectiu	30,05 €
<b>Ampliacions de capital, subscripcions i operacions anàlogues</b>		
Mercat espanyol:		
a) Residents	0,35% sobre el nominal	1,50 €
b) No residents	0,50% sobre el nominal	1,50 €
Mercat estranger	0,50% sobre l'efectiu	30,05 €
<b>Cobrament de dividends i interessos i altres rendiments econòmics</b>		
Valors negociables a mercats nacionals	0,30% sobre efectiu	0,50 €
Valors negociables a mercats estrangers	1% sobre el valor efectiu	1,00 €
<b>Cobraments d'amortitzacions, devolucions de capital i altres reemborsaments</b>	0,30% sobre efectiu	3,01 €
<b>Primes d'assistència a Junes</b>	0,30% sobre el valor efectiu	0,50 €
<b>Adicionalment quan els títols no estiguin dipositats s'aplicarà el</b>	1% comissió per aquest concepte	0,60 €
<b>A les operacions efectuades a mercats estrangers que suposin càrrecs a clients</b> (per cada emissió de transferència)	0,5% sobre l'import transferit a l'estranger	12,02€
<b>A les operacions efectuades a mercats estrangers que suposin abonaments a clients</b> (per cada ordre de pagament)	0,3% sobre l'import transferit de l'estranger	12,02€

Es percebrà per cada liquidació de debit o credit, les despeses de correu corresponents. A més seran per compte del client les despeses de correu i assegurança que originin aquestes operacions pel trasllat físic de valors.

Les comissions es carregaran amb l'IVA o impost corresponent segons la normativa vigent.

A les operacions referides a valors negociats a les Borses de Valors es repercutiran al client les despeses d'execució de l'entitat membre de Borsa, com també les despeses derivades de la Societat Rectora de la Borsa i les del Servei de Compensació i liquidació de Valors.

## DEUTE PÚBLIC ANOTAT I QUALSEVOL ALTRA EMISSIÓ ACCEPTADA PER LA CENTRAL D'ANOTACIONS EN COMPTE DEL BANC D'ESPANYA

TIPUS D'OPERACIÓ	TARIFA	MÍNIM
Subscripció (Ordre directa a la Gestora)	0,35% sobre el valor nominal	15,03 €
Amortització	0,30% sobre el valor nominal	6,01 €
Gestió cobrament d'interessos	0,20% sobre valor nominal del títol	0,60 €
Traspassos a altres entitats gestores	Fix per cada operació: 60,10 €	
Ordres de participació a subhastes competitives no adjudicades	Fix per cada ordre: 30,05 €	
Gestió devolució de retencions d'impostos a no Residents	Comissió 5% sobre l'import retingut. (Màxim: 601,01 €)	60,10 €

# TAULELL D'ANUNCIS



## INFORMACIÓ SOBRE PROTECCIÓ DE CLIENTS

Per a l'atenció i resolució de les queixes i reclamacions dels usuaris dels seus serveis financers, les entitats del Grup Deutsche Bank a Espanya compten amb un

### **SERVEI D'ATENCIÓ AL CLIENT**

Apartat de Correus 338  
08080 BARCELONA  
Fax: 93 367 28 30  
Adreça de correu electrònic: [atención.clientes@db.com](mailto:atención.clientes@db.com)

On haurà d'acudir amb caràcter previ a la formulació de reclamacions davant el Banc d'Espanya.

Com a alternatives, Deutsche Bank, SAE li ofereix la possibilitat de presentar les seves queixes o reclamacions indistintament davant el **Defensor del Client** d'aquesta Entitat:

### **Oficina del Defensor del Client de Deutsche Bank, SAE**

Sr. José Luis Gómez Dégano y Ceballos Zúñiga  
Apartat de Correus 14.019  
28014 MADRID

i Deutsche Zurich Pensiones, EGFP, SA la de presentar les queixes o reclamacions relacionades amb els seus Plans de Pensions Individuals davant el **Defensor del Partícp:**

### **Deutsche Zurich Pensiones, EGFP, SA**

Sr. Diego Gálvez Ochoa  
Avinguda Diagonal, 446  
08006 BARCELONA

En ambdós casos, podrà enviar-les directament o lliurar-les a qualsevol oficina de Deutsche Bank, SAE.

Si el reclamant no estigués conforme amb les resolucions obtingudes, o no hagués rebut resposta en el termini de dos mesos a partir de la seva presentació a qualsevol instància, aquest podrà acudir al Comissionat per a la Defensa del Client de Serveis Financers (Reglament aprovat per Reial decret 303/2004, de 20 de febrer) competent en l'assumpte objecte de la queixa o reclamació, mitjançant comunicació per escrit a les adreces postals següents:

#### **BANC D'ESPANYA**

Servei de Reclamacions  
Alcalá, 48  
28014 Madrid

#### **CNMV**

Servei de Reclamacions  
Paseo de la Castellana, 19  
28046 Madrid

#### **DIRECCIÓ GRAL. D'ASSEGURANCES I FONS DE PENSIONS**

Servei de Reclamacions  
Paseo de la Castellana, 44  
28046 Madrid

\* Si desitja obtenir informació sobre aquests SERVEIS i altres instàncies de reclamació existents, pot sol·licitar un exemplar de la NOTA INFORMATIVA (Atenció al Client) al taulell d'informació de totes les nostres Oficines, i mitjançant la pàgina web general del Banc: [www.deutsche-bank.es](http://www.deutsche-bank.es)

## INFORMACIÓ SOBRE NORMATIVA VIGENT

- **Sobre Tipus d'interès i comissions, normes d'actuació, informació a clients i publicitat de les entitats de crèdit:** OM de 12.12.89 (BOE del 19.12)
- **Sobre transparència de les condicions financeres dels Préstecs:** OM del 5.5.94 (BOE del 11.5)
- **Sobre subrogació i modificació de préstecs hipotecaris:** Llei 2/1994 de 30.3.94 (BOE del 4.4)
- **Sobre Llei de crèdit al consum:** Llei 7/1995 del 23 (BOE del 25.3)
- **Sobre normes d'actuació als mercats de valors i registres obligatoris:** OM del 25.10.95 (BOE. del 2.11) que desenvolupa parcialment el Reial Decret 629/1993 de 3 de maig
- **Sobre normes d'actuació, transparència i identificació dels clients en les operacions:** Circular 1/1996 de 27 de març de 1996 (BOE del 9.4) de la CNMV
- **Sobre transparències de les operacions i protecció de la clientela:** Circular 8/1990 de 7.9.90 del Banc d'Espanya (BOE del 20.9), a entitats de crèdit
- **Sobre règim jurídic de les transferències entre membres de la Unió Europea:** Llei 9/1999 del 12.4.99 (BOE del 13.4)
- **Sobre règim jurídic de les transferències entre Estats membres de la Unió Europea, com també altres disposicions en matèria de gestió de transferències en general:** OM de 16.11.2000 (BOE 25.11) que desenvolupa la Llei 9/1999, de 12.4

DEUTSCHE BANK, Sociedad Anónima Española. Ronda General Mitre 72-74 Barcelona, inscrit al Registre Mercantil de Barcelona, Full 3089, Foli 40, Tom 617, Llibre 174, Secció 2a, CIF: A-08000614. Entitat de crèdit subjecta a la supervisió del Banc d'Espanya i inscrita al Registre administratiu especial amb el número 0019

Deutsche Bank Online: ☎ 902 24 01 24, [www.deutsche-bank.es](http://www.deutsche-bank.es), [movil.deutsche-bank.es](http://movil.deutsche-bank.es)

# AVÍS ALS CLIENTS



## OBLIGACIÓ DE DECLARACIÓ DE MITJANS DE PAGAMENT

La Llei 19/1993, de 28 de desembre, sobre determinades mesures de prevenció de blanqueig de capitals, estableix per a les persones físiques o jurídiques de naturalesa privada, l'obligació, respecte dels moviments de moneda metàl·lica, bitllets de banc i xecs bancaris al portador denominats en qualsevol moneda o qualsevol mitjà físic, inclosos els electrònics, concebuts per ser utilitzats com a mitjà de pagament, de realitzar una declaració prèvia davant les autoritats quan es produeixi qualsevol de les circumstàncies següents:

Sortida o entrada en territori nacional dels mitjans de pagament esmentats quan el seu import sigui igual o superior a 10.000 euros per persona i viatge.

Moviments dins el territori nacional dels mitjans de pagament esmentats quan el seu import sigui igual o superior a 100.000 euros.

Les entitats financeres, a partir del dia 13 de febrer de 2007, en compliment de l'Ordre Ministerial 1439/2006, de 3 de maig, reguladora de la declaració de moviments de mitjans de pagament dins l'àmbit de la prevenció del blanqueig de capitals, estan obligades a comunicar mensualment al Servei Executiu de la Comissió de Prevenció de Blanqueig de Capitals i Infraccions Monetàries qualssevol operacions en què intervinguin que suposi moviments de mitjans de pagament subjectes a declaració obligatòria de conformitat amb aquesta Ordre Ministerial.

La declaració prèvia obligatòria de la sortida del territori nacional o del moviment de mitjans de pagament dins aquest pot realitzar-se, quan aquests siguin objecte de càrrec, com a mínim parcialment, en compte mitjançant el lliurament a aquesta entitat, degudament emplenat, del model que pot obtenir en aquesta oficina.

### Sancions

L'omissió de la declaració, o la falta de veracitat de les dades declarades, determinarà la intervenció pels Serveis de Duana o les Forces i Cossos de Seguretat de l'estat dels mitjans de pagament que poguessin ser trobats. En el cas que el portador dels mitjans de pagament, estant obligat a això, no presenti o exhibeixi la declaració degudament diligenciada, el Banc haurà de comunicar-lo, indicant aquesta circumstància, al Servei Executiu. En aquests supòsits pot iniciar-se expedient sancionador a la persona que hagi realitzat el moviment per l'incompliment de l'obligació de declaració que pot concloure amb la imposició de multa que pot oscil·lar entre els 600 € i la totalitat de la quantitat, segons els supòsits.

## OBLIGACIONS SUBORDINADES DB SAE

El tipus d'interès fixat per al cupó trimestral que pagarà el 30.09.2010 corresponent a l'emissió Desembre 2003 d'Obligacions Subordinades DB SAE, amb codi ISIN ES0213320015 serà el **3,000%**.